

# ORĘDOWNIK



## Komisarjatu

## Plebiscytowego

Nr. 10.

Bytom, 9 sierpnia 1920.

Rok I.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

Rzesza Niemiecka stała 50 milionów marek do dyspozycji wydziałów powiatowych albo landratów, ażeby z tego funduszu udzielane mogły być zapomogi w pieniądzu, środkach żywnościowych i ubraniach. Celem rozdzielania tych zapomóg założył się w Katowicach dnia 19 lipca br. „Niemiecki Wydział Opiekuńczy dla powiatu katowickiego miejskiego i wiejskiego“ (Deutscher Wohlfahrtsausschuss für Stadt und Land Kattowitz). Reprezentowane są w tym Wydziale: Katholischer Frauenverein, Evangelischer Frauenverein, Jüdischer Frauenverein, parafia katolicka przez ks. prob. Globischa, parafia ewangelicka przez superintendenta Vossa, gmina żydowska przez p. dr. de Hassa. Przewodniczącą Wydziału profesorowa Wolffowa ma się zwrócić do landrata z żądaniem, żeby dla miasta z tego funduszu przydzielił 50—60 000 marek miesięcznie w gotówce a 40 000 mk. miesięcznie w żywności i ubraniach. Miliony zebrane przez ogół ludności miałyby więc zostać rozdzielane wyłącznie niemieckim organizacjom dobroczynnym, bo chociaż owe około 50 milionów marek daje coprawda „Niemiecki Czerwony Krzyż“, to jednak suma ta pochodzi z środków Rzeszy Niemieckiej. A więc ludność polska, która dotychczas w tej samej mierze co niemiecka musiała ponosić wszelkie ciężary i płacić podatki, także przyczyniła się do złożenia tej sumy i ma prawo otrzymywania z niej subwencji.

Dlatego nich we wszystkich powiatach delegacje „Polskiego Czerwonego Krzyża“ i polskie związki kobiet i związki dobroczynne natychmiast zwrócić się do landrata z wnioskiem, ażeby im także wypłacano z tego funduszu odpowiednie zapomogi miesięczne i przydzielano żywność i odzież.

L'Empire allemand a mis à la disposition des sections de district ou des Landrats la somme de 50 millions de marks pour qu'on distribue sur ces fonds des secours en argent, en produits alimentaires, en vêtements. A l'effet d'organiser la distribution de ces secours, a été fondé à Katowice, le 19 Juillet courant, un Comité allemand de salut public pour le district de Katowice ville et campagne (Deutscher Wohlfahrtsausschuss für Stadt und Land Kattowitz) Sont représentées dans ce Comité: l'Union catholique des femmes, l'Union protestante des femmes, l'Union juive des femmes, la paroisse catholique par le curé Globisch, la paroisse protestante par le superintendant Voss, la communauté juive par M. le dr. de Hass. La présidente de ce Comité, la femme du professeur Wolff doit adresser au Landrat la demande d'assigner à la ville sur ces fonds 50—60 000 marks par mois en espèces et 40 000 marks par mois en produits alimentaires et vêtements. Ainsi les millions donnés par l'ensemble de la population devraient être distribués uniquement aux organisations de bienfaisance allemandes, car, bien que cette somme de près de 50 millions de marks soit offerte par la „Croix rouge allemande“, elle fait néanmoins partie des fonds de l'Empire allemand. Par conséquent, la population polonaise qui a été obligée jusqu'à présent de supporter toutes les charges et de payer tous les impôts dans la même mesure que la population allemande, a contribué aussi à la constitution de cette somme et a le droit d'obtenir là-dessus des subventions.

Aussi faut-il que, dans tous les districts des délégations de la „Croix rouge polonaise“, de même que les unions polonaises des femmes et les sociétés de bienfaisance adressent immédiatement au landrat la demande qu'il leur soit également attribué sur cette somme des secours mensuels en espèces, en produits alimentaires et en vêtements

Das Deutsche Reich hat den Kreis-ausschüssen oder Landräten 50 Millionen Mark zur Verfügung gestellt, damit aus diesem Fonds Unterstützungen in Geld, Lebensmitteln und Bekleidung gewährt werden könnten. Zwecks Verteilung dieser Unterstützungen ist in Kattowitz am 19. Juli d. J. der „Deutsche Wohlfahrtsausschuss für Stadt und Land Kattowitz“ gegründet worden. In diesem Ausschuss sind vertreten: Katholischer Frauenverein, Evangelischer Frauenverein, Jüdischer Frauenverein; die katholische Gemeinde durch Pfarrer Globisch, die evangelische Gemeinde durch Superintendent Voss, die jüdische Gemeinde durch Dr. de Hass. Die Vorsitzende des Ausschusses Frau Professor Wolff, soll an den Landrat mit der Forderung herantreten, dass er der Stadt 50—60 000 Mk. monatlich an Baarzuwendung und 40 000 Mark monatlich in Lebensmitteln und Kleidungsstücken gewähren solle. Die durch die ganze Bevölkerung gesammelten Millionen sollten also ausschließlich unter die deutschen wohltätigen Organisationen verteilt werden? Denn wenn auch jene ungefähr 50 Millionen Mark das „Deutsche Rote Kreuz“ gibt, so stammt die Summe doch aus Mitteln des Deutschen Reiches. Also war die polnische Bevölkerung, die bisher in demselben Masse wie die deutsche alle Lasten tragen und Steuern zahlen musste, gleichfalls beteiligt an der Sammlung dieser Summe: und hat das Recht, einen Teil von ihr als Unterstützung zu erhalten.

Daher mögen sich in allen Kreisen Abordnungen des „Polnischen Roten Kreuzes“ und der polnischen Frauen- und Wohlfahrtsverbände sofort an den Landrat wenden: mit der Eingabe, dass auch ihnen aus diesem Fonds entsprechende monatliche Beihilfen ausgehelt sowie Lebensmittel und Kleidung zugeteilt würden, und zwar im Verhältnis

ito w stosunku do liczby reprezentowanych przez te związki członków i ludności polskiej".

Bytom, dnia 8 sierpnia 1920.

Wydział administracyjny

podp. Kempka.

— et cela proportionnellement au nombre des membres représentés par ces sociétés et à celui de la population polonaise.

Bytom, le 8 août 1920.

La Département Administratif

signé: Kempka.

zur Zahl der durch diese Verbände vertretenen Mitglieder und der polnischen Bevölkerung.

Beuthen, den 8. August 1920.

Abteilung für Verwaltungswesen.

gez. Kempka.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

### O krzywdzie robotnika i rol- nika polskiego na Śląsku.

Walka ludu polskiego na Górnym Śląsku o prawa polityczne, czyli o swobodny rozwój narodowości, tak wyczuła wszystkie jego siły, że poprostu nie starczyło energii na to, aby zorganizować jako taki odpór na polu ekonomicznym. Cyfry zaś wskazywały, że jeśli byłbyśmy pod względem politycznym uciskani, to nie mniej uciskani byłbyśmy pod względem gospodarczym.

Ucisk gospodarczy posuwał się równoległe z uciskiem politycznym. Dążność do wywłaszczenia i wyzucia ludu polskiego z jego ojcowizny jest na Śląsku tak dawną jak dawno Prusacy posiadli Śląsk, czyli od 150 lat.

Nawet w czasach przeprowadzenia stycznych reform Steina i Hardenberga (edykt regulacyjny z roku 1811 i deklaracja z r. 1816) na Górnym Śląsku gruntownie uszczupliła prawa drobnej ludności rolniczej, która wtemczas oczywiście była całkowicie polską. W sprzeczności z edyktem z roku 1811 ludność rolnicza na Górnym Śląsku za wolności od pracy i podwójt przzymusowych dla majątku właściciela ziemskiego temuż musiały oddać nie jedną trzecią dziedzicznego gruntu i połowę wieczystej dzierżawy, jak w reszcie państwa pruskiego, lecz całą swą ziemię oprócz 3 do 4 morgów, a to w dodatku pod warunkiem, że zobowiązała się jeszcze z jednej strony na przeciąg 4 lat do pracy na pańskim gruncie za dzienną płacę, a z drugiej strony zrzekała się prawa do budulca, paszy i ściółki leśnej.

Zaś w sprzeczności do deklaracji z roku 1816 regulowano na Górnym Śląsku nie wszystkie grunty chłopskie ponad 8 morgów, jak w reszcie państwa, lecz tylko grunty ponad 25 morgów, a nawet takie tylko wtemczas, jeżeli ich właściciele zobowiązani byli do stawiania podwójt. Jednakże nawet z taką „reformą” właściciele ziemscy z wiedzą oczywistą i za zgodą rządu zwlekali aż po rewolucji w roku 1848, korzystając z medzyczasu, aby wydadli chłopów z wiecznej dzierżawy i na ich miejsce przyjął innych na podstawie zwykłego kontraktu dzierżawnego i w ten sposób uniknąć owej „reformy”. Tak więc drobna ludność rolnicza na Górnym Śląsku upadła do poziomu zużożalnych chałupników o zgoła nie wy-

starczającym podkładzie posiadania. To też w czasie od 1850—1880 roku 1806 gospodarstw chłopskich łącznej wielkości 49 523 ha., które nie mogły się utrzymać, przeszły w ręce właścicieli ziemskich. Tworzyły się z tego natomiast największe latifundja, jakie wogóle w państwie pruskim spotkać można, tak że dziś 279 900 hektarów czyli 26,4 procent całego Górnego Śląska znajduje się w ręku 7 właścicieli (Książę Ujazdowski 41 578 ha., Pszczyński 39 718 ha., Raciborski 33 435 ha., Stolberg-Wernigerode 26 517 ha., Hohenlohe-Ingelfingen 25 486 ha., Henkel-Donnersmarck 21 949 ha., fiskus pruski 91 208 ha.), podczas kiedy drobnych gospodarstw w wielkości poniżej 2 ha. mamy 87 913 łącznej wielkości 71 976 ha., wtem 38 690 chałupników poniżej 0,5 procent łącznej wielkości 13 502 ha.

Widzimy dalej, że powoli ale uporczywie wypierano ludność polską z lepszej ziemi na gorszą. Otóż w Głupczycach, gdzie czysty dochód podatku gruntowego wynosi pro hektar 31,03 mk. procent ludności polskiej wynosi zaledwie 6, natomiast w powiecie lublińskim, gdzie podatek gruntowy wynosi pro hektar tylko 3,76 mk., procent ludności polskiej wynosi 79,3. Jednem słowem: czem lepsza ziemia tem mniejszy procent ludności polskiej i odwrotnie. (Dr. Weber, str. 16).

Dość popatrzeć na te cyfry, aby sobie zdać sprawę z tego, że w danym wypadku najoczywistą wielką własnością niemiecką konsekwentnie i planowo musiały wydziedziczać i wypierać drobna własność polską.

Pomimo olbrzymiej większości ludności polskiej góruje wielki kapitał w postaci kilku czy kilkunastu magnackich rodzin niemieckich, które w swem ręku dzierżą olbrzymie obszary roli, ciągną z niej zyski a ludność polską zużytkowują jako siłę roboczą.

Podobne stosunki gospodarcze nie byłyby możliwe w żadnym cywilizowanym kraju na obu półkulach. Były one możliwe jednak na Śląsku, pod władzą pruską, pod rządem, który miał pretensje do tego, że pierwszy w Europie holduje postępowym ideom socjalnym!

Wyzwłaszczoną z roli ludność polską kapitał niemiecki zaprzął do roboty w wielkim przemyśle.

Od samego początku przemysłu górnośląskiego płacono znacznie mniejsze płace na Górnym Śląsku aniżeli na obszarach państwa niemieckiego, płace, z których robotnik polski względnie niemiecki nie tylko, że nie mógł w żaden sposób zdźwignąć się z rodziną swoją pod względem gospodarczym i kulturalnym, lecz mając większą rodzinę nawet nie miał minimum egzystencji. Ten stan rzeczy utrzymano aż do końca wojny. Kiedy np. w roku 1918 płacono górnikowi na Górnym Śląsku 7,80 mk. na dzień, w Westfalji płacono mu 10,34 mk. względnie 10,30 mk. (Stat. Jahrbuch für das Deutsche Reich 1919, str. 102, Dr. Weber, str. 38).

Najmniejszym płacono na Górnym Śląsku jeszcze w roku 1914 w miejscowościach ponad 10 000 ludności męzczyznym 1,60—2,60 mk. dziennie, kobietom 1,05—1,50 mk.; to są najniższe płace, które w tym czasie wogóle płacono w całej rzeszy niemieckiej (Stat. Jahrbuch für das Deutsche Reich 1914, str. 90 ff.) Hutnikom wreszcie również płacono do samego końca wojny mniejsze płace, mimo że Niemcy sami przyznają, że Górnoślązak również w przemyśle hutniczym jest zręcznym robotnikiem. (Festschrift zum alkemeinen 12 deutschen Bergmannstage in Breslau 1913, herausgegeben vom Berg- und Hüttenmännischen Verein, Katowitz 1913, str. 405).

W ten sposób tworzone na Górnym Śląsku od połowy 19 wieku polski proletariąt, który do dziś dnia nie zdołał się zdźwignąć z tego położenia, ale w szerokich masach był zmuszony opuścić kraj.

Abv przedstawić ten straszny stan ucisku i użarnienienia, w jakim pod względem ekonomicznym znajduje się dziś żywiol polski na Śląsku, dość przytoczyć kilka cyfr z przemysłu wielkiego.

Rodzina hr. Ballestrema posiada 5 kopali węgla, 11 kopali żelaza, 7 kopali rudy cynkowej, 6 hut cynkowych, 2 fabryki kwasu siarczanego, 6 cekieli, fabrykę celulozy i tartak. Książę Pszczyński posiada 5 kopali węgla i wielką ilość innych zakładów przemysłowych. Książę Hohenlohe-Oehringen posiada 6 kopali węgla, 6 kopali rudy cynkowej, 6 zakładów hutniczych itd. Oprócz tego ci magnaci są posiadaczami rozległych posiadłości ziemskich, niekörtzry z nich posiadają kopalnie i huty w Królestwie i na Śląsku

austriackim, prócz tego są oni głównymi akcjonariuszami wielkich górnośląskich towarzystw akcyjnych.

Na mapach, które mi Niemcy chcą udowodnić przed światem swoje prawa do Górnego Śląska, piszą oni, że w wielkim przemyśle zakładowy kapitał niemiecki wynosi 500 milionów (pół miliarda), a polski zaledwie 290 000 mk. Gdzie indziej zaś zaznaczają oni, że trzeba było 4 miliardy, aby Polska mogła skupić niemiecki prywatny kapitał ulokowany w wielkim przemyśle.

Z tych liczb wyprowadzają oni dla siebie wniosek, że Śląsk winien do nich należeć. Nam się zaś zdaje co innego: gdy w kraju, w którym żywił polski jest w poważnej większości, a warstwa robotnicza nieomal w całości jest polska, gdy w kraju takim dominuje niepodzielnie kapitał niemiecki, to nawet nie będąc socjalistą trzeba przyjąć do wniosku, że tu ma się do czynienia z typowym przykładem, gdzie kapitał obcy ujarzmił i wydziedziczył robotnika, zużył go tylko jako maszynę pociągową, a zyski zabiera sobie.

Cyfy przytoczone powyżej jako tytuł prawny Niemców do Śląska, są w rzeczywistości dowodem dokonanego bezprawia i wielkim głosem wołają do niebios o krzywdzie, jaka się stała na Śląsku klasie robotniczej.

Jeśli tylko Śląsk przyłączony będzie do Polski, krzywdę tę zacznie się naprawiać.

W ustawie konstytucyjnej, którą pod nazwą „Statutu organicznego” Sejm Rzeczypospolitej nadał 15 lipca 1920 r. Śląskowi, jest szereg paragrafów zarówno w zakresie podatków jak i opieki społecznej, które pozwolą sejmowi śląskiemu niezwłocznie polepszyć dolę robotnika.

Pewnem jest już dzisiaj, że gdy rząd niemiecki sięga po 10 procent zarobków robotniczych, to po połączeniu Śląska z Polską sejm śląski zwolni robotnika z wszelkich podatków. Pewnem jest również, że sejm śląski nałoży na właścicieli kopalń obowiązek ponoszenia całkowitych opłat ubezpieczeniowych, tak aby robotnikowi nie robiono żadnych potrąceń. Poza tem sejm śląski nie zamieđa pewnie zająć się jaknajprędzej sprawą mieszkań robotniczych, płatnych wakacji robotników oraz udziału robotników w zyskach przedsiębiorstw.

Oczywiście, że wynik plebiscytu zdecyduję i o naprawie stosunków rolnych.

Nadany Śląskowi przez Sejm Rzeczypospolitej statut organiczny pozwoli z jednej strony sejmowi śląskiemu i władzom samorządowym tujejszym przedsięwziąć środki w celu ułatwienia nabywania drobnej własności rolnej. — z drugiej zaś strony obowiązują

jąca w całym państwie ustawa o reformie rolnej pozwoli nadmiar roli posiadanej przez wielkich magnatów rozdzielić pomiędzy ludność pozbawioną dotychczas własnego kawałka roli.

Połączenie Śląska z Polską będzie dla Śląska w socialnym znaczeniu błogostwstwem, od daty połączenia bowiem rozpocznie się świadoma celu i słusznosci polityka sprawiedliwego podziału bogactw pomiędzy tych, którzy dotychczas byli wykluczeni.

W tem dążeniu do sprawiedliwego podziału władze samorządowe ziemi śląskiej potrafią się wnieść na wyższy szczebel kultury, niż dawne pruskie, — i od korzystania z dobrodziejstw reformy nie wyłącza żadnego z Niemców, jeśli jest Górnoślązakiem.

## Sicherheitspolizei.

Wśród czynników zagrażających polskości na Śląsku Górnym zupełnie odrębne stanowisko zajmuje formacja napół wojskowa, napół policyjna, napół polityczna pod nazwą „Sicherheitspolizei”.

Oto co o niej pisze polska „Biała Księga” złożona przez przedstawicielstwo polskie w Spaa na konferencji pokojowej:

„Ustępując z Górnego Śląska, władze wojskowe przefasonowały część swych kadrow na pseudo policję pod nazwą „Sicherheitspolizei”, poddając ją zarazem ministerstwu spraw wewnętrznych. „Sicherheitspolizei” stanowi osłone dla roboty bojówek niemieckich. Posiada ona dużo ukrytej broni, przejętej bez wiadomości władz koalicyjnych od dawnych formacji wojskowych, a mianowicie, prócz broni krótkiej, dużo karabinów i kulomiotów, miotaczy min, miotacze płomieni, nawet armat.

Jest ona przednią strażą ściśle wojskowych formacji. Metody jej działania stały się obecnie ściśle konspiracyjne. Na zewnątrz nosi maskę publicznej policji bezpieczeństwa.

Dzieli się ona na setki, podział ten należy rozumieć jednak nie ilościowo, lecz gatunkowo. Wszystko pozwala mniemać, że podział jest następujący: są setki o charakterze zwykłym wojskowym i policyjnym (piechota i konnica), są setki t. zw. techniczne, służące celom wyłącznie wojskowej organizacji oraz oddziały wywiadowcze (Nachrichtenzug) wraz z oddziałami telegrafu bez drutu (Funkerkzug).

Oddziały zwane setkami, pomimo rozkazu komisji koalicyjnej, ograniczającego ich liczbę do maximum 120, są liczebnie stale wzmacniane.

Niema „setek”, któreby liczyły mniej, niż po 160 ludzi. Liczba ta została obecnie jeszcze powiększona i wzmożniona dalszymi formacjami, które pozostają narazie w rezerwie. Uzbro-

jenie bardziej niż wystarczające. Oddział „Sicherheitspolizei” pod nazwą „Hindenburg”, ulokowany w Opolu, Koźlu, Gliwicach, Kluczborku, Raciborzu, Zabru, Strzelcach, Głogówku, Oleśnie, posiada:

1. na głowę po 1 broni palnej i 100 naboju,
2. na każdą setkę 3 ciężkie i 2 lekkie karabiny maszynowe. Po 5 000 naboju na każdy,
3. na każdą setkę po 50 karabinów.

Ciężkie karabiny maszynowe, poza jawnym etatem, jak również armaty, miotacze min i miotacze płomieni oraz amunicja do nich są przechowywane w ukryciu. Minister spraw wewnętrznych rozporządzeniem z dnia 17 kwietnia 1920 powierzył pieczę nad tymi ukrytymi materiałami „Sicherheitspolizei” dowództwu VI korpusu, który w razie potrzeby je ma wydać, jak również dysponuje wszelką bronią, przechowywaną potajemnie.

Przygotowania techniczne do objęcia roli wojskowej „Sicherheitspolizei” przeprowadziła już dawno. Główny zarząd jej w Gliwicach już w lutym r. b. zarządził np. zorganizowanie stacji telegrafu bez drutu. Centrala znajduje się w Gliwicach, zaś cztery stacje lotne obsługują cały teren plebiscytowy.

Podczas gdy w całym państwie niemieckim obowiązuje formacja „Sicherki” przepis, według którego nie wolno jej zajmować się polityką, na Górnym Śląsku minister spraw wewnętrznych rozkazem datowanym z dnia 28 kwietnia 1920 zakaz ten znosi i zaleca usilną pracę agitacyjno-polityczną na rzecz Niemiec.

Latwo się domyśleć, że tego rodzaju rozkazy nie mogą być przesyłane oficjalną drogą przez ręce komisji koalicyjnej. To też minister spraw wewnętrznych zarządził odpowiednie środki, aby ominąć zakaz Komisji Rządzącej w Opolu. A mianowicie przy reencji niemieckiej w Opolu zostało zorganizowane biuro pośredniczące (Z. St. — Zwischenstation), które w wiadomy sobie sposób wszelką wymianę korespondencji zatwaja. Listy mają być adresowane jedynie „Z. St. Regierung Oppeln”. Wobec kilkakrotnych uchybień w pośilkowaniu się tą stacją, ukrytą przed okiem komisji koalicyjnej, minister ponawia rozporządzenie, a prezydent reencji polskiej listem z dnia 27 maja zaleca podwładnym sobie organom obowiązujące posługiwanie się Z. St. w komurkowaniu się z Berlinem.

W maju ministerium spraw wewnętrznych zawiadomiło „Sicherheitspolizei”, że „wobec przewidywanego napadu Polaków na Śląsk” ma ona Polaków się przeciwstawić, dopóki nie nadejdą posiłki, mianowicie 16 i 64 pułk strzelców obrony krajowej stacjonujące we Wrocławiu, Freikorps Hasso

stacjonujący w Nysie po cywilnemu oraz oddział kawalerji Pocl.

W powyższym rozkazie minister pisze: „gdymy Francuzi mieli biernie tolerować wkroczenie Polaków, należy i ich również z a a t a k o w a ć”.

Rozkazem z dnia 17 maja 1920 roku minister spraw wewnętrznych w Berlinie rozkazuje powiększyć liczebność „Sicherheitspolizei”, a mianowicie wzmacnić atakje do 160 do 220 i 240 ludzi. Amunicje wzmacnia również na broń krótką palną ze 100 naboi na 300 naboi; etat karabinów maszynowych: na 5 ciężkich i 7 lekkich i po 10 000 strzałów na karabin.

Ponieważ przy transportach broni wskutek tych zarządzeń zdarzało się, że zatrzymywano transporty wskutek nieporozumienia, minister 25 maja nakazuje transporty te oznaczać wielkim zielonym krzyżem aby ich nie zatrzymywano.

Wogóle w ostatnich dniach sprawa broni i amunicji weszła w stadium decydujące. Ministerjum zbiera i dostarcza informacji o wszelkich ukrytych na Śląsku składach broni. Ukryty skład broni pozostałe po oddziale wojskowym Tillmanna w Gliwicach wynosi 7 000 karabinów, 400 rewolwerów, 300 karabinów systemu 98 oraz cztery miniomiotacze z odpowiednią ilością amunicji.

Obecnie Komisja Rządząca postanowiła wykonać przepis traktatu pokojowego i rozwiązać „Sicherheitspolizei”.

Na to organizacja Sicherheitswehry zawiadomiła ministra spraw wewnętrznych, że rozkazowi się nie podda i że broń się będzie z orężem w rękę przeciwko wojskom Ententy.

Propaganda niemiecka, zagrożona rozwiązaniem „Sicherheitspolizei”, planowała nawet urządzenie wielkiego strejku powszechnego, który miałby stać się świadectwem tego, że cały kraj solidaryzuje się z jej działalnością.

W końcu czerwca robota konspiracyjna w tym celu była w pełnym biegu. Interesujące wskazówki w tej kwestji zawiera list z dyspozycjami z Berlina (Belevue), z którego widać, że organizatorom chodziło o to, aby za pomocą dobrze zorganizowanego zastrzymania biegu całego życia kraju wywołać wrazenie, że kraj jest niemiecki i że solidaryzuje się z niemiecką policją i demonstruje przeciwko komisji koalicyjnej.

Ludność polska, będąc we większości, stara się z zamiaru udaremnić, jakkolwiek dotychczas zaledwie w minimalnej czasteczce doznała dobrodziejstw zastrzeżonych jej przez traktat pokojowy i sama będąc bez oręża, spotyka się co krok z terrorem”.

## Jakie podatki będzie musiała płacić ludność górnośląska w Niemczech a jakie w Polsce?

Gdy Niemcy namawiają ludność Górnośląską, aby głosowała za przyłączeniem się do rzeszy niemieckiej, starają się oni nie dotykać w rozmowie jednej sprawy — mianowicie sprawy podatków.

I nie dziwnego. W Niemczech bowiem, podatki nowe tak są rozpisane, jakby kto chciał doprowadzić do bankructwa każdego mieszkańca.

Groźną Niemcom katastrofa finansowa zmusiła ich do wprowadzania nowych podatków w takiej wysokości, że żadne państwo ani w przyszłości ani w teraźniejszości nie zna podobnych ciężarów nawet w przybliżeniu.

Przez porównanie dawniejszych podatków z nowymi najlepiej to się wykaże.

### Podatek od dochodu (Einkommensteuer).

Dotychczas państwo wydatek dochodowy zostawiał wolne nieopodatkowane minimum egzystencji w wysokości 900 marek, najniższa jego stopa wynosiła 6 mk. od dochodu 900 mk. do 1050 marek. Dalsze stopy podatkowe oznaczone były progresywnie.

Gminy pobierały od dochodu także podatek wyrażony w procentach tego podatku. Był to **komunalny podatek dochodowy** (Kommunaleinkommensteuer). Jeżeli więc ktoś miał 1000 marek rocznego dochodu, a gmina pobierała 200 procent podatku komunalnego, to musiał płacić państwu 6 mk. a gminie 12 mk., razem więc 18 marek.

Obecnie podatek dochodowy w Niemczech uległ zupełnej zmianie przez ustawę z dnia 29 marca 1920 roku.

Nie pobiera go już państwo (jak np. Prusy lub Bawaria itd.) ani gminy, lecz rzesza niemiecka, wydzielając później część jego państwu i gminie.

Pierwsze 1500 mk. wolne są od podatku, dalej wolne są 500 mk. za żonę i 500 mk. na każde dziecko, ale wysokość podatku wynosi **10 procent od pierwszego tysiąca** dochodu podlegającego podatkowi, **od drugiego tysiąca 11 procent** i tak dalej od każdego nowego tysiąca o jeden procent więcej. Procenty te rosną aż do 60 procent.

Przykład: Robotnik zarabia 12 000 marek rocznie a ma żonę i 3 dzieci. Od podatku dochodowego są więc wolne:

$$1500 + 500 + 500 + 500 = 3500 \text{ mk.}$$

Opodatkować więc musi ten robotnik 8500 marek, co wynosi razem 1 170 marek!

Dla robotników i urzędników podatek według prawa podlega odciążeniu od zarobku lub pensji w wysokości 10 procent od zarobku lub pensji.

Dzięki interwencji Polskiego Komisarjatu Plebiscytowego Komisja w Opolu wstrzymała to potrącanie na Górny Śląsk, wychodząc z zasady, że dopiero plebiscyt pokaże, czy Śląsk przyłączy się do Niemiec, czy zatem robotnikom i urzędnikom odciążać się będzie 10 procent zarobków.

W każdym bądź razie straszny ten podatek legnie niestychanym ciężarem na

warstwie pracowników w Niemczech. Nie mówimy tu już o ludziach bogatych, którym nowe podatki prawo zabiera w pewnych wypadkach aż do 87½ procent ich majątku, pozostawiając im 12½ procent. Nie będziemy też ledwie ronić nad temi zagrożonymi bogaczami w Niemczech, którzy w ten sposób pozbędą się większej części majątku, — ale z ogólnoludzkiego stanowiska ubolewać trzeba nad losem tych licznych rzesz robotniczych i urzędniczych w Niemczech, które na wojnie żadnego majątku nie zrobiły, służyły tylko za mięso armatnie, a dziś skutki przegranej wojny niemieckiej płacić muszą jedną słą i swych dzieci.

Dalszy podatek bezpodstępnie, zaprowadzony przez ustawę z dnia 29 marca 1920 roku jest to

### Podatek od zysków z kapitałów.

Kto ma kapitał ulokowany na hipotece lub w papierach wartościowych, musi płacić 10 procent od procentu czyli zysku.

Oprócz tych bieżących, stałych podatków bezpośrednich uchwalil parlament niemiecki jeszcze kilka jednorazowych podatków na pokrycie a raczej na oprocentowanie niemieckich długów wojennych i to:

### A. Wielką daną wojenną od majątku (Reichsnotopfer).

Państwo lub gminy nie dostają z tego podatku nic. Każdy kto posiada majątek więcej niż 5 000 mk., musi pewną część oddać Rzeszy, i to od pierwszych zaczętych lub całych 50 000 mk. 10 procent, od dalszych 50 000 mk. 12 procent itd. aż do 65 procent. Podatek ten ma Rzeszy przynieść około 60 miliardów marek. Obywateł bez rodziny np. mający 50 000 marek majątku, musiałby tej daniny zapłacić 4500 mk. Podatek ten zresztą jako niemiecki podatek wojenny nie został za twierdzonej przez Komisję ujedzyszujszczoną w Opolu na Górny Śląsk, tak że tutaj nie obowiązuje; obowiązywałby jednak zaczął w razie, gdyby miał Śląsk powrócić do Niemiec.

### B. Podat. wojenny od przyrostu majątku

(Kriegsabgabe vom Vermogenszuwachs) opłacany ma być od przyrostu majątku podczas wojny; miarodajną jest różnica pomiędzy majątkiem w dniu 31 grudnia 1913 a 30 czerwca 1919. Wolnym od tego podatku zostaje majątek w wysokości 10 000 mk. i przyrost aż do 5 000 mk. razem 15 000 marek. Wynosi ten podatek od pierwszych 10 000 mk. 10 procent, od dalszych 10 000 mk. 15 procent itd. aż przy przyroście majątku ponad 380 000 mk. 100 procent. Kto więc podczas wojny zarobił więcej niż 380 000 marek, temu ten cały przyrost majątku ponad te sumy zostaje odebrany, a od owych 380 000 mk. musi zapłacić 208 000 mk. jako podatek, tak że pozostaje mu tylko 172 000 mk. dorobku. Dochodu z tego majątku spodziewa się rzesza niemiecka 10 miliardów marek; państwa i gminy nie dostaną z tego nic.

Wątpliwe jednak należy, czy będą z tego podatku przewidziane wpływy. Wielej dorobkiewiczów zapewne znajdują sposób na ukrycie swych zysków, a większość miliardów wojennych będzie musiała pokrywać ze swych zarobków biedna klasa

robotników i pracowników najemnych, którym przy wypłacie zajątku lub pensji potrącać będą podatek.

### C. Nadzwyczajny podatek wojenny od zysków i przyrostu majątku.

#### Ausserordentliche Kriegsabgabe 1919.

Opodatowaną ma być różnica między dochodem w piątym roku wojny a dochodem w ostatnim roku przed wojną. Zwiększony o 3 000 mk. dochód ma być wolny od podatku. Podatek dochodzi aż do 70 procent. Kto przed wojną miał 300 000 mk. rocznego dochodu, a w piątym roku wojny 900 000 mk., ten od wyższego dochodu (600 000) płacił musi podatek 312 500 mk. Przy spółkach i towarzystwach oblicza się ten podatek inaczej. Państwa i gminy z tego podatku nie dostają nic.

Myliliby się wiele ten, którzy sądzili, że powyższe podatki wyzerują ciężar podatkowy spoczywający na ludności niemieckiej. Jeszcze cięższe są podatki pośrednie.

#### Podatek od obrotu

(z dnia 24 grudnia 1919 roku).

Każdy kupiec lub przedsiębiorca, wogóle każdy, który obraca pieniędzmi (za towary itd.), musi płacić podatek w wysokości 1/2 procent obrotu. Jeżeli np. ktoś miał w swoim interesie obrotu rocznego (nie dochodu!) 100 000 mk., ten za płacić musi 1 500 mk. podatku obrotowego. On płaci ten podatek, ale za to sprzedaje swoje towary drożej, tak że właściwie konsumenci czyli kupujący towary ponoszą ten podatek. Przy towarach luksusowych (fortepianach, wykwintnych nielach itd.) dochodzą jeszcze do tego podatku obrotowego 15 procent podatku luksusowego. Hotelicji także płacić muszą 10 procent od sum pobranych za noclegi podróżujących — naturalnie podwyższając odpowiednio takse za noclegi.

W ten sposób podatek ten niby skreślony na przedsiębiorców w gruncie rzeczy opada na ogół konsumentów.

#### Podatek spadkowy

ustawa z d. 12 września 1919 zaprowadzono.

Podatek ten opłaca po pierwsze cała pozostłość po zmarłym jako taka, i to od pierwszych 100 000 mk. 1 procent, od dalszych 2 procent itd. aż do 5 procent. Po drugie muszą jeszcze opłacać podatek spadkobiercy, a więc ci, którzy ze spadku coś dostają, według pewnych stóp, które są ten wyższe, im dalej się spokrewniony spadkobierca ze zmarłym. Podatek ten zaczyna się od 4 procent i dochodzi aż do 70 procent. Państwo razem z gminami otrzymują z dochodów z tego podatku 20 procent, czyli piąta część.

#### Podatek od nabywania gruntów.

(ustawa z dnia 12 września 1919).

Wynosi on 4 procent wartości gruntu, a przy mniejszych gruntach, których wartość nie przekracza 20 000 lub 50 000 mk., 2 procent. Przeciętnie dotychczas podatek ten w Pruszech wynosił (z udziałami Rzeszy, państwa i gmin i powiatów) 3/4 procent.

Podatek ten wytwarza wielkie utrudnienia przy nabywaniu roli i domów i przyczynia się do ich podroźnienia. W ten sposób jest niekorzystny dla tych ludzi, którzy pozabawieni będą własnego kawałka roli, pragnęliby się okUPIć. Będą oni musieli drożej płacić lub wrzecz się swych projektów.

#### Podatek od soli.

Zaprowadzono ustawą z dnia 12 października 1867, wynosi 12 mk. od 100 kilogramów czyli podwójnego centnara soli oraz

#### Podatek od węgla,

zaprowadzono ustawą z d. 8 kwietnia 1917 wynosi 20 procent. Płaci go właściciel kopalni przy wystąpieniu węgla. Oprócz tego opłacony musi być jeszcze podatek obrotowy w wysokości 1/2 procent (patrz wyżej). Podatek węglowy jest zdaniem wszystkich fachowców najniebezpieczniejszym z wszystkich podatków pośrednich. — Sprzeciwia on się zasadzie, że podatki nie powinny podkopywać produkcji i przemysłu, i że najgorzejimi ze wszystkich podatków pośrednich są te, które opodatkowują i podrażniają artykuły pierwszej potrzeby, dla każdego obywatela, a przynajmniej o wiele cięższej klasy biedniejszej, które przynajmniej tyle wydają na te artykuły co warstwy zamożniejsze.

#### Podatek od zapalek i od aparatów do zapalania.

(Ustawa z dnia 10 września 1919 roku).

Podatek od zapalek wynosi przy pudełkach do 60 sztuk 3 fenigi od pudełka, przy pudełkach od 60 sztuk 3 fenigi od pudełka, przy większych paczkach 3 fenigi za każde 60 sztuk. Przy aparatach do zapalania (Feuerzeug) wynosi podatek 50 fenigów na aparaty kosztujące u producenta do 2 mk., 1 mk. na aparaty od 2—5 mk., po 3 mk. od droższych aparatów. Od krzemionki (kamieni) do tych aparatów pobiera Rzesza 10 fenigów podatku za każdy gram.

#### Podatek od cukru.

Wynosi 14 mk. od 100 kilogramów, czyli od podwójnego centnara, a ma zostać według projektu nowej ustawy podwyższony na 30 mk.

Dalej pobiera jeszcze rzezą niemiecka podatki pośrednie od piwa, wina i wódki, oraz od tytoniu, papierosów i cygar. Wogóle jest jeszcze szereg drobniejszych podatków, których w tym artykule uwzględnić nie mogliśmy.

Wogóle widoczne jest z powyższego przeglądu, że nieszczęśliwy lud niemiecki za zaborczą wojnę swych przywódców płacić teraz musi wszystkim, do czego się dotknę. Poprostu nie sposób wylizywać tego wszystkiego, co jest opodatowane. Zdałoby się, że chyba już powietrze od oddychania tylko pozostało wolne od podatku. W dodatku system podatkowy jest tak, że wiecej bogacze ukryją swe kapitały, a 40 procent potrącenia z zarobków oraz szereg podatków pośrednich ściągane będą z prostego ludu.

Agitatorzy niemiecki na Górnym Śląsku naturalnie o tem wszystkim nie ludowi nie mówią, bo im się dzieje dobrze i ich tajne dochody nie są opodatowane.

Tem większym obowiązkiem każdego jest, oświełtać umysły, co za piekło podatkowe oczekuje każdego w niemieckim raju. Bogatsza ludność niemiecka na Śląsku sama to dobrze rozumie i korzysta materialnie widzi w położeniu Śląska z Polski, tembardziej że, gdyż polska ustawa konstytucyjna zapewnia Śląskowi starą normę podatkową z 1 stycznia 1919 roku; ale ułoga pracująca ludność niemiecka na Śląsku tego nie rozumie, bo nie jest uświadomiona.

W interesie obrony klas fizycznych pracujących oświecać Polaków również jak i Niemców, co by ich czekało, gdyby Śląsk przyszedł do Niemiec. Prosty lud polski czy niemiecki jest jednakowo zagrożony. Nie zawsze będzie czuł nad tem „Polski Komisarz Plebiscytowy”, aby uchronić pracowników od nieszczęsnego potrącenia im 10 procent zarobku!

Stosownie jest na tem miejscu poświęcić parę uwag podatkom w Polsce.

Wogóle podatki w Polsce są nadzwyczaj niskie.

Rząd Polski mając na celu ujednostajnienie różnych ustaw podatkowych, działających w trzech b. zaborach, opracował szereg projektów nowych ustaw, opartych na zasadach sprawiedliwości i równości w opodatkowaniu a pozabawionych wszelkich cech zbytecznego fiskalizmu.

Zanim zaś przez Sejm Ustawodawczy zostaną uchwalone jednolite dla całego państwa ustawy podatkowe, odrębne opodatkowanie dla każdej dzielnicy oparte głównie z nieznanymi zmianami na obowiązujących dawniej przepisach, do których ludność się już przyzwyczaiła.

Wprowadzone przez Rząd Polski w bieżącym kongresowce nadzwyczajne podatki na potrzeby, związane z organizacją Państwa w porównaniu z takimiż podatkami w Niemczech, są wprost zdumiewająco niskie. Gdy np. jednorazowa danina (Reichsnoteopfer) w Niemczech zabiera podatnikowi od 10 procent do 65 procent jego majątku, w Polsce jednorazowa danina majątkowa wynosi zaledwie: 1) z gruntów 4—15 mk. od 1 morga, 2) z nieruchomości miejskich i kapitałów 1/2—2 procent od wartości.

W zakresie podatkowym Śląsk Górny na przyłączeniu do Polski zyska niesłychanie wiele.

Przedwzyskiem traktat pokojowy wersalski daje zapewnienie, że w razie połączenia z Polską, Górny Śląsk nie będzie obciążony obowiązkiem spłaty długu wojennego, który przypada na Niemcy i który jest główną przyczyną ich materialnej ruiny.

Każdy mieszkaniec Górnego Śląska, Polak czy Niemiec, jest jednakowo w tem zainteresowany, aby ludność tego kraju uniknęła strasznego ciężaru opłacania niemieckiego długu wojennego, który spadł ną a w razie przyłączenia do Niemiec — a od którego Śląsk będzie wolny w razie połączenia z Polską.

Prusy agitatorzy, którzyby chcieli do spłaty długów wojennych pozyskać jak najwięcej ofiar i tych ofiar szukają na Śląsku, oczywiście nie są w stanie zaprzeczyć powyższemu faktowi; natomiast starają się dowodzić, że Polska też be-

dział miało olbrzymie długi i że ciężary podatkowe i w Polsce będą nieznośne.

Na to odpowiedź jest łatwa. Wprawdzie sama logika wskazuje, że Polska nie może mieć takich ciężarów jak Niemcy, bo Polska nie prowadziła z całym światem wojny przez pięć lat, nie zadłużyła się na setki miliardów marek i nie ma płacić odszkodowania zwycięskiej koalicji; zresztą, że w Polsce podatki nie wynoszą nawet 10-tej części tego, co w Niemczech. Ale pragnąc pod tym względem mieć zupełne gwarancje, Ko-

misarjat Plebiscytowy, który w Bytomiu opracował **Statut Organiczny czyli konstytucję dla Górnego Śląska** uważał, że w tych sprawach pieniężnych najlepszą jest jasność.

To że określono, że **aż do czasu uregulowania jednolitego systemu podatkowego w całym państwie będą obowiązowały na Śląsku podatki takie, jakie były 1 stycznia 1919 roku.** A i z tych podatków mniej niż pół połowa przypadnie do skarbu państwowego, a więcej niż pół pozostanie na potrzeby Górnego Śląska.

Jest to zastrzeżone w konstytucji, która już nie może być zmieniana inaczej, jak za zezwoleniem Sejmu Śląskiego.

Łatwo stąd każdy może się przekonać, po której stronie większe korzyści. Czy w uczestniczeniu z Niemcami w spłacie ich strasznych ciężarów, czy pozostanie przy dawnej normie podatkowej i to z zatrzymaniem przeszło połowy na potrzeby naszej prowincji? A to za pewnia Polska!

## Rozporządzenie

o objęciu urzędowania przez Komisję Międzysojuszną na Górnym Śląsku (tak zwana umowa generała Le Ronda z Simsonem).

Prawidłowo upoważnieni podpisani uchwalili w sprawie objęcia urzędowania przez Komisję Międzysojuszną na Górnym Śląsku, co następuje:

### A. Ogólne zasady.

1. Wynik plebiscytu stwierdza się według gmin. Wskutek tego powinna granica pomiędzy terenami plebiscytowymi a Niemcami bieżć możliwie blisko granic gminnych podług linii ustalonej w traktacie pokojowym, a więc wszędzie tam, gdzie ta linia się oddala od granic administracyjnych. Szczegóły dotyczące tego przypuszczenia do ustalenia granic zobacz w załączniku 1.

2. Polska i niemiecka rasa i mowa winne być stawione na terenach opróżnionych na zupełnie równym stopniu, oraz nie śmie pozostać w użytku żadne rozporządzenie sprzeciwiające się sprawiedliwemu przeprowadzeniu plebiscytu. Na mocy tych zasad otrzymają Komisje w poszczególności prawo do unieważnienia ustaw i rozporządzeń, które ograniczają używanie obu języków w aktach urzędowych, wolność zgromadzeń, wolność nauki, prawo własności i prawo nabywania ziemi i gruntu, o ile ograniczenie to jest wymierzone na niekorzyść jednej z obu ras, oraz wszelkich innych ustaw i rozporządzeń, które sprzeciwiają się sprawiedliwemu przeprowadzeniu plebiscytu.

### B. Porządek administracyjny.

Traktat Wersalski określa prawo Komisji do rozstrzygnięcia wszelkich zagadnień, jakie wyłonić się mogą przy spełnianiu upoważnień rządowych; szczególnie oznaczają Komisję, jaki udział pozostanie dotychczasowemu urzędowi w spełnianiu władzy rządowej lub administracji, a jaki udział przejdzie na Komisję. Na mocy tego prawa rozporządza się:

1. Wszystkie władze administracyjne i sądowe winne zerwać w chwili objęcia urzędowania przez Komisję wszelkie stosunki z rządem niemieckim, pruskim i prowincjalnym. Komisje zastrzegają sobie jednakże bronienie interesu urzędników, wszystkie czysto techniczno-zawodowe komunikaty dotyczące działalności tych władz, o ile podawanie ich uważają za stosowne.

2. Władze administracyjne gospodarce pozostają w kontakcie z odpowiednimi niemieckimi władzami, lecz pod dozorem Komisji i, o ile one to uważają za potrzebne, dopóki Komisje nie powezmą nowej decyzji. Kierować się przytem należy następującymi ogólnymi zasadami.

a) Stosunki pomiędzy zewnętrznymi władzami administracyjnymi niemieckimi i urzędnikami władz gospodarczych podlegają dozorowi Komisji Międzysojusznyczej.

b) Komisje zastrzegają sobie według uznanej potrzeby prawo do wydawania rozporządzeń dla poszczególnych władz i do powzięcia zmian w ich organizacji.

c) Jeden urzędnik niemiecki, znajmiej tego samego stopnia co najwyższy urzędnik niemiecki pełniący służbę na terenach, ma być na żądanie każdej Komisji stawiony do jej dyspozycji.

### C. Natchymiasłowe rozporządzenia wykonawcze.

Na mocy powyższych zasad uchwalono co następuje:

1. Na wszystkich terenach polityczni urzędnicy administracyjni, którzy reprezentują na pierwszym miejscu władze niemieckie, pruskie i prowincjonalne, powinni opuścić kraj. Każdej Komisji pozostawia się jednakże prawo oznaczenia czasu wyjazdu tych urzędników a w danym razie i rozstrzygnięcie, jak długo ci urzędnicy mogą pozostać w czasie przejściowym w urzędzie.

2. Wszyscy inni urzędnicy z wyjątkiem tych, których zwolnienie oznaczone jest wyraźnie przez poszczególną Komisję, pozostają na miejscu. Winni

oni spełniać dalej na własną odpowiedzialność powierzoną im służbę, nie odzekawszy nowych rozkazów, bez względu na to, czy zastępują interesy miejscowe, czy też znajdują się w ogólnopństwowej służbie niemieckiej, jaką jest np. służba komunikacyjna.

Urzędnicy zobowiązują się do ścisłego i sumiennego spełnienia swych obowiązków, do wiernego i uczciwego zachowania się wobec Komisji; powinni powstrzymać się także od wszelkiego nacisku na ludność. Czas i formę tego zobowiązania ustanawia każda Komisja.

Wobec urzędników posiadają Komisje wszelką władzę.

O mianowaniu urzędników i zmianach w służbie decyduje rząd niemiecki. Zmiany te są jednak ważne dopiero po zatwierdzeniu przez Komisję.

3. Rząd niemiecki winien zaproponować celem zatwierdzenia przez Komisję regencyjną i plebiscytową dla Górnego Śląska, dla każdej poszczególniej Komisji jednego urzędnika znajmiej tego samego stopnia, co najwyższy urzędnik tego terenu. Ten urzędnik polecony przez rząd niemiecki, a zatwierdzony przez Komisję będzie do jej dyspozycji w stosunkach z władzami niemieckimi, pruskimi i prowincjonalnymi.

4. Władze niemieckie są zobowiązane pozostawić wszelkie urzędzenia służące jako mieszkania, koszary, dla celów administracyjnych jako też cywilnych i wojskowych w dobrym stanie i z dotychczasowym umeblowaniem i wyposażeniem. Meble, sprzęty, materiały usunięte lub zarekwirowane muszą być zwrócone lub innymi zastąpione. To samo odnosi się do wszelkich materialnych należących władzom i urzędowi. Oddanie tych urzędzeń oraz należących do nich pism i zleceń w ręce prawidłowych przedstawicieli każdej Komisji nastąpi stopniowo w oznaczonych przez Komisję dniach.

5. Wszystkie akta i archiwy terenów plebiscytowych winne pozostać w tym stanie i na tem miejscu, gdzie się znajdowały podczas zawarcia zawieszenia broni. Na żądanie Komisji

winni urzędnicy, mający dotychczas opiekę nad aktami i archiwami oddać takowe w wszelkiemi żądaniami objaśnieniami. To samo dotyczy układów odnoszących się do państwowych domen i lasów. Akta i archiwum dotyczące terenów plebiscytowych przechowywane zwykle poza terenami, a które, według zdania Komisji, potrzebne są do pracy służbowej, powinny być wydane Komisjom niemieckiej administracji. Oprócz tego Komisje są uprawnione do używania znajdujących się w Niemczech aktów i pism odnoszących się pośrednio lub bezpośrednio do administracji na obsadzonych terenach. Komisje są zarazem upoważnione do robienia odpisów z tychże akt i pism.

#### D. Administracja finansowa.

1) Administracja finansowa terenów plebiscytowych nie dozna przez wejście w życie traktatu pokojowego żadnej przerwy; pozostaje ona jak dotychczas w rękach zewnętrznych urzędów niemieckich z zastrzeżeniem przepisów poniżej podanych paragrafów 3 i 4, dopóki Komisja Międzysojusznicza przedstawieliom rządowi pruskiemu, którzy stoją do jej dyspozycji, nie oświadczy urzędowo, że obejme sama te lub ową część administracji w miejsce wymienionych urzędów.

2) Od chwili wejścia w życie traktatu pokojowego winien rząd niemiecki na cały czas rządu lub administracji międzysojuszniczej wypłacić zaliczki, które Komisja uważa za konieczne dla pokrycia wydatków publicznych na terenie plebiscytowym włącznie wydatków Komisji i wojsk okupacyjnych jak też dla pokrycia wydatków, których powodem jest przeprowadzenie plebiscytu, o ile te zaliczki nie są pokryte przez bieżące dochody miejscowe.

Dla wydatków administracyjnych terenu, nielicząc kosztów Komisji i wojsk okupacyjnych jak i wydatków, które powstają z powodu przeprowadzenia plebiscytu, będą zaliczki, płacone przez rząd niemiecki, ograniczone do ilości, która jest potrzebna na cele urzędów publicznych wedle zarządzenia istniejących ustaw.

Zaliczki te odda państwo lub państwa, którym mocarstwa koalicyjne po plebiscycie teren wymieniony przyznają, w walucie niemieckiej. Komunikowanie się zewnętrznych urzędów niemieckich z urzędnikami skarbowymi terenu odbywa się za pośrednictwem Komisji od terminu, który naznaczy Komisja zastępcy rządu niemieckiego, stawionego jej do dyspozycji. Od tego dnia będą wskazówki dane przez urzę-

dy niemieckie urzędem finansowym danego terenu dopiero wtedy prawomocne, gdy będą sygnowane przez przedstawiciela finansowego danej Komisji.

Komisja zastrzega sobie prawo udzielania wszelkich wskazówek, które uważa za korzystne dla administracji finansowej terenu, jak również prawo wprowadzania wszelkich zmian w organizacji wymienionych urzędów, i to także przez cały przeciąg czasu, w którym zewnętrzne urzędy niemieckie kierują w zasadzie administracją finansową danego terenu. Niemiecki urzędnik finansowy najmniej tej samej rangi, co najwyższy urzędnik niemiecki, pełniący służbę na terenie, winien być stawiony do dyspozycji Komisji. Rozporządzenia wymienionych paragrafów są ważne bez względu na mające się odbyć rozliczenia pomiędzy rządem niemieckim a poszczególnymi Komisjami:

a) dla rozliczenia wydatków i dochodów publicznych terenu, wedle terminu ich upływu i płatności przed lub po wejściu w życie traktatu wersalskiego.

b) dla późniejszego ustalenia dochodów miejscowych, które po opłaceniu wydatków publicznych terenu może będą do dyspozycji, o ile Komisja międzysojusznicza nie obejmie w zupełności administracji finansowej w miejsce zewnętrznych urzędów niemieckich.

#### E. Porządek pocztowy.

Na każdym terenie tracą znaczki niemieckie swą ważność z naznaczeniem przez Komisję terminem. Komisja wydaje nowe znaczki albo spowoduje swój napis na istniejące znaczki. Znaczki Komisji odstępuje się administracji pocztowej za zapłatą. Administracja pocztowa każdego terenu winna w tym zakresie dokładną prowadzić księzkowość.

#### F. Zarządzenia polityczne.

1) Rząd niemiecki musi przeprowadzić przed okupacją przez wojska koalicyjne zarządzenia przepisane traktatem pokojowym, dotyczące rozwiązania rad robotniczych i żołnierskich jak i „Kriegervereinów“ i innych podobnych związków.

2) Na terenach plebiscytowych nie może pozostać żadna zbrojna moc lub siła bojowa, z jednym wyjątkiem związków urzędników cła, domen i lasów.

3) Policja wszelkiego rodzaju pozostaje. Każda Komisja decyduje w odpowiedniej chwili i dla każdego rodzaju

policji z osobna o jej rozwiązaniu, pozostawieniu lub przeformowaniu.

4) Rząd niemiecki przeprowadza natychmiast uwolnienie wszystkich więźniów politycznych, którzy pochodzą z terenów plebiscytowych albo na nich mieszkają a posądzeni są o zbrodnie lub występki polityczne, które mają bezpośredni lub pośredni związek z ruchem narodowym wymienionych terenów. O ile tacy więźniowie znajdują się w Niemczech, winni oni sprowadzeni być do ojczyzny. W ciągu czasu, który ma być jeszcze określony przez każdą Komisję, będą osoby, znajdujące się z powodu ciężkich zbrodni lub występków w więzieniu, przeniesione do więzień swej ojczyzny.

#### G. Zarządzenia gospodarcze.

Na każdym terenie pozostaje stan gospodarczy aż do dalszej decyzji przez Komisję międzysojuszniczą bez zmiany, tak jak Komisja uważa to za stosowne i pod jej pieczę. Rząd niemiecki winien odpowiednio wydać rozporządzenia, aby 1) oddać wszystko, co usunięto bezprawnie z tych terenów, 2) utrzymać stan gospodarczy; mianowicie należy oddać wszelkiego rodzaju materiał rolniczy i przemysłowy oraz bytło usunięte lub zarekwirowane od czasu zawarcia rozejmu na tym terenie, o ile Komisje są zdania, że odebrane te dobra przewyższają normalne i ogólne ciężary wojenne, nałożone na resztę Niemiec. O ile zwrócenie jest niemożliwe, rząd zobowiązuje się zastąpić materiał i bytło równorzędem. Na każdym terenie winien rząd niemiecki starać się o tabor kolejowy, który odpowiada miejscowym potrzebom gospodarczym i winien go o ile możliwości stopniowo doprowadzić do stanu mniejszej z początku roku 1914, przyczem uwzględniać trzeba chwilowy skład niemieckiego taboru kolejowego. Rząd niemiecki winien dbać o utrzymanie i naprawianie taboru kolejowego. Komisje przy swem przybyciu zastac muszą na dworcach i w warsztatach kolejowych zapasy węglowe, które odpowiadają ogólnemu zaopatrzeniu w węgiel kolei niemieckich. Rząd niemiecki winien dostarczyć każdej Komisji tygodniowe zestawienie składu parowozów, taboru kolejowego, zapasów węgla i smarowideł na każdym terenie plebiscytowym, 3) Bez pozwolenia Komisji międzysojuszniczej terenu nie wolno ograniczyć komunikacji kolejowej, pocztowej i telegraficznej pomiędzy terenami plebiscytowymi, a niemieckim terenem państwowym. Komisje zastrzegają sobie zbadanie ograniczeń ustanow-

wionych kiedykolwiek od czasu zawarcia rozejmu. O ile zajdzie potrzeba nagłego, chwilowego ograniczenia ruchu przez siłę wyższą, należy o tem natychmiast zawiadomić Komisję międzyzwojszuczną.

Siedziby poszczególnych Komisji winne być połączone osobnemi przewodami z centralą międzyzwojszuczną w Berlinie. Połączenia te służyć do uzupełnienia istniejącej i pozostającej sieci specjalnej.

Koalitantom wolno używać bez ograniczenia niemieckie stacje iskrowe, które uważają za potrzebne.

4) Rząd niemiecki obowiązuje się nie ograniczać lub przeszkadzać handlowi zagranicznemu terenów plebiscytowych przez żadne zarządzenia wyjątkowe.

a) Towary przeznaczone dla terenów plebiscytowych lub pochodzące z nich a przynależne dla terenu niemieckiego, winne przyjmować niemieckie towarzystwa transportowe po tej samej taryfie i transportować pod równymi warunkami i z tą samą szybkością, co towary tego samego rodzaju obiegające w granicach terenu niemieckiego.

b) Od towarów pochodzących z terenów plebiscytowych lub dla nich przeznaczonych oraz znajdujących się w przewozie przez teren niemiecki, opłaca się te same cła; tak samo winne niemieckie towarzystwa transportowe przyjmować towary po tej samej taryfie i transportować pod tymi samymi warunkami i z równą szybkością jak tego samego rodzaju towary, eksportowane z Niemiec lub importowane do Niemiec.

c) Rząd niemiecki winien tak samo jak przed wojną zaopatrzyć tereny ple-

biscytowe w surowce potrzebne dla ich życia gospodarczego, jak w węgiel, naftę, rudy, nawozy sztuczne itd., które nie pochodzą z Niemiec i są w przeważnie przez teren niemiecki.

## H. Przejęcie urzędowania przez Komisję.

Opróżnienie terenów przez wojska niemieckie i ich okupacja przez wojska międzyzwojszuczną odbędzie się wedle dokładnego planu, który ustanawia na każdy dzień wyładowanie wojsk i określa strefy, które mają być obsadzone przez wojska międzyzwojszuczną. Okupowana przez wojska międzyzwojszuczną strefa podlega tymczasowo w równej mierze wojskowemu prawu okupacyjnemu aż do przejęcia władzy przez Komisję międzyzwojszuczną. Strefy obsadzone jeszcze przez wojska niemieckie pozostają nadal pod władzą niemiecką. Od rozpoczęcia i podczas wyładowania wojsk wyznacza się do boku przedstawiciela rządu niemieckiego przedstawiciela Komisji w asyście po-  
trzebnych urzędników i oficerów, aby się upewnić co do przeprowadzenia umówionych zarządzeń, co do dalszej pracy urzędów i co do postępowania wyładowań. W celu wykonania swego zadania, przysługują mu i jego pomocnikom wszelkie ułatwienia. Jego zadanie jest spełnione dopiero po przejęciu władzy przez Komisję. Każda Komisja ustala sama termin przejęcia władzy i ogłasza go w urzędowym oświadczeniu publicznem.

1) Przy przyjeździe do swej siedziby winna być Komisja oficjalnie przyjęta przez kierowników poszczególnych urzędów naczelnych terenu. Na stacji granicznej niemieckiej przyjmuje Ko-

misję urzędnik, wyznaczony przez rząd niemiecki, który Komisję odwiedzie do jej siedziby.

2) Rząd niemiecki zobowiązuje się członkom Komisji plebiscytowej, którzy posiadają paszport dyplomatyczny lub urzędowy swego rządu, przyznać w Niemczech te same udogodnienia i prawa co przedstawicielom dyplomatycznym.

## I. Paszporty.

1) Nie wolno nikomu wkroczyć na teren plebiscytowy bez paszportu, wystawionego mu przez tego rząd. Paszport ten musi być poprzednio wizowany przez Komisję.

Poza granicami terenu plebiscytowego winna być wiza zbadana przez zastępcę, oznaczonego przez Komisję.

2) Mieszkańcy terenu plebiscytowego winni się przy każdym opuszczeniu terenu zaopatrzyć w paszport wystawiony lub wizowany przez Komisję.

3) Każda Komisja ogłasza warunki używania rozporządzeń paragraf. 1 i 2.

4) Mieszkańcom ograniczonym terenu, którzy z powodu swej czynności wykażą się częstą potrzebą przekroczenia granicy, może Komisja międzyzwojszuczną terenu wydać osobne pozwolenie do przekraczania granicy w oznaczonych miejscach, w oznaczonym czasie i w oznaczonym celu.

5) O warunkach wyjazdu na tereny plebiscytowe dla osób uprawnionych do głosowania a mieszkających poza temi terenami wyda każda Komisja późnijsze osobne rozporządzenia.

Wystawiono w Paryżu 9 stycznia 1920 r.  
podd. v. Simson,                      podd. le Rond.

## Wiadomości bieżące.

### Nauczyciele agitacji przeciwko Polsce.

**Królewska Huta.** Janocha, nauczyciel gimnazjalny; nauczyciel Idzinski.

**Miejski Janów** (pow. katowicki). Podleska, nauczyciel.

**Załęże** (pow. katowicki). Nauczyciel Anlauf agituje w szkole; brał udział w napadach na ludność polską. Także nauczyciele Kruppa i Masny uczestniczyli w napadach.

**Ruda** (pow. zabrzański). Kremser obił chłopca polskiego dlatego, że brał udział w strejkach szkolnym.

**Biskupice** (pow. zabrzański). Rektor Neumann катуje dzieci, które brały udział w strejkach szkolnym.

**Lany Wielkie** (Lohna, pow. gliwicki). Lehnert i Mainka.

**Marktowice** (pow. rybnicki). Główny nauczyciel i organista Pohl zabrania udzielania lekcji języka polskiego w ubi-

kajnych szkoły ludowej. Nauczyciel Bruno Beitz.

**Kokoszyce** (pow. rybnicki). Glasner.

**Wysoka** (pow. strzelecki). Mikolaszek rozdziaje w szkole pisma antypolskie.

### Nauczyciele agitacji przeciwko Polsce w powiecie prądnickim, podani przez Pow. Kom. Pleb.

**Radostynia.** Lorek.

**Strzelecki.** Habel nauczyciel, Kleinsidam rektor.

**Komorniki.** Nauczyciel Kubiecsek.

**Rostkowice.** Cholewa.

**Solec.** Kern.

**Kujawy.** Wistuba.

**Dziedzice.** Drescher.

**Ligota Bielska.** Goj.

**Dzierzysłowice.** Schmidt.

**Kurnica.** Kunze.

**Łącznik.** Pięga, Kunisch.

**Chrzelice.** Freund.

**Głogówek.** Pantke.

**Gostomia.** Hamerla.

**Dobieszowice.** Neumann.

## Bojówki.

**Chorzów** (pow. katowicki). Goltz, porucznik, dowódca „Stosstruppe”; na polu liczy zapisany jako leśniczy.

**Bytom.** Ernst Brucke, oficer z b. armji niemieckiej, zatrudniony obecnie jako architekt w firmie Jarecki w Bytomiu, jednym z kierowników „Technische Nothilfe” na Bytom.

**Bytom.** Wendel, ulica Długa 30, chwali się, że brał udział w ataku na „Hotel Lomnitz”, u kto się u niego zapisze, otrzyma broń.

**Powiat katowicki.** Na kopalni „Ferdynand” otrzymali wszyscy urzędni wykazy upoważniające do noszenia broni.

**Biskupice** (pow. zabrzański). Syn nadgórnik Strzelczyka ul. Zabrska brał udział w napadzie na „Hotel Lomnitz”.

**Chwałecice** (pow. rybnicki). Istnieje tutaj bojówka niemiecka, która zorganizowała głównie dwaj nauczyciele; dowodzi ją oberzysta Franciszek Piecha.